



# AMTSBLATT der Stadt BURG

mit den Ortschaften  
Detershagen, Ihleburg, Niegripp, Parchau und Schartau

Herausgeber des Amtsblattes und verantwortlich: Der Oberbürgermeister der Stadt Burg, Tel. 03921/921-0, Zusammenstellung: Rechts- und Ordnungsamt der Stadtverwaltung Burg, Frau Schneidewindt, Tel.: 03921/921-614. Das Amtsblatt erscheint monatlich und zusätzlich bei Bedarf und kann kostenlos in den Ortschaftsbüros, dem Bürgerbüro (Markt 1) und in der Stadtverwaltung Burg (In der Alten Kaserne) abgeholt werden. Eine Verteilung an alle Haushalte der Stadt Burg erfolgt nicht. Einwohner und Interessierte mit einem Internetzugang und einer E-Mail-Adresse können sich auch in einen E-Mail-Verteiler zur Zusendung des Amtsblattes über das Internet eintragen lassen. Anmeldungen zur Aufnahme in den E-Mail-Verteiler können an die E-Mail-Adresse: [burg@stadt-burg.de](mailto:burg@stadt-burg.de) gerichtet werden.

11. Jahrgang

2. Oktober 2007

Nr. 49

## INHALTSVERZEICHNIS

Amtlicher Teil	Seite
<b>Stadt Burg</b>	
1. Bekanntmachung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2006	1
2. Ausschreibung zum Verkauf eines Grundstückes in der Ortschaft Schartau	2
3. Ausschreibung zum Verkauf eines Grundstückes in der Ortschaft Parchau	2
4. Bundeswehr – Gefechtsübung „Grüner Fuchor-2007“ der Bundeswehr Calw in der Zeit vom 08.10. bis 25.10.2007	4

## Stadt Burg

Amtlicher Teil

### 1. Bekanntmachung der Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2006

Auf der Sitzung des Stadtrates am 27.09.2007 wurde die von der Kämmerin auf- und vom Oberbürgermeister festgestellte Jahresrechnung beschlossen und dem Oberbürgermeister für das Haushaltsjahr 2005 die Entlastung erteilt.

Die Jahresrechnung weist folgendes Abschlussergebnis aus:

Solleinnahmen Verwaltungshaushalt	28.847.330,14 €
Solleinnahmen Vermögenshaushalt	8.370.158,36 €
Summe Solleinnahmen	37.217.488,50 €
+ Neue Haushaltseinnahmereste	1.200.000,00 €
- Abgang alter Haushaltseinnahmereste	0,00 €
- Abgang alter Kasseneinnahmereste	29.074,55 €
- im VWHH	-39.918,08 €
- im VMHH	68.992,63 €
Summe bereinigter Solleinnahmen	38.388.413,95 €

Sollausgaben Verwaltungshaushalt		36.029.984,68 €
Sollausgaben Vermögenshaushalt		8.108.302,56 €
Summe Sollausgaben		44.138.287,24 €
+ Neue Haushaltsausgabereste		1.536.555,75 €
- im VWHH	59.067,89 €	
- im VMHH	1.477.487,86 €	
- Abgang alter Haushaltsausgabereste		84.944,53 €
- im VWHH	319,84 €	
- im VMHH	84.624,69 €	
Summe bereinigter Sollausgaben		45.589.898,46 €
Unterschied bereinigter Solleinnahmen		
- bereinigte Sollausgaben ( <b>Fehlbetrag</b> )		<b>7.201.484,51 €</b>

Die Jahresrechnung und der Rechenschaftsbericht liegen in der Zeit vom

08.10.2007 bis 19.10.2007

Im Verwaltungsgebäude der Stadtverwaltung Burg, In der Alten Kaserne 2, Haus 2, Zimmer 18 zu den Sprechzeiten öffentlich aus.

## 2. Ausschreibung zum Verkauf eines Grundstückes in der Ortschaft Schartau

Die Stadt Burg schreibt das Grundstück „**Schartauer Hauptstraße 36**“ in der Ortschaft Schartau zum Verkauf aus.

### **Flur 4, Flurstück 248/20 – Schartauer Hauptstraße 36 -**

Größe insgesamt: 660 qm  
Bebauung: Mehrfamilienhaus mit Nebengebäude (4 Wohnungen)  
Zwei Wohnungen sind vermietet.  
Mindestangebot: 50.900,00 EUR zzgl. Abwasserbeitrag für die zentrale öffentliche Abwasseranlage

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an das Amt für Stadtentwicklung, Bereich Liegenschaften, In der Alten Kaserne 2, 39288 Burg.

Telefon: (03921) 921-239  
Fax: (03921) 921-642  
E-Mail: [birgit.altendorf@stadt-burg.de](mailto:birgit.altendorf@stadt-burg.de)

Bewerbungen für das vorgenannte Objekt sind an die oben genannte Adresse zu richten.

## 3. Ausschreibung zum Verkauf eines Grundstückes in der Ortschaft Parchau

Die Stadt Burg schreibt das Grundstück „**Zum Seedamm 6**“ in der Ortschaft Parchau zum Verkauf aus.

### **Flur 7, Flurstück 10158 – Zum Seedamm 6 -**

Größe insgesamt: 1.527 qm  
Bebauung: Mehrfamilienhaus mit Nebengebäude (4 Wohnungen)  
Die Wohnungen sind vermietet.  
Mindestangebot: 59.500,00 EUR zzgl. Abwasserbeitrag für die zentrale öffentliche Abwasseranlage

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an das Amt für Stadtentwicklung, Bereich Liegenschaften, In der Alten Kaserne 2, 39288 Burg.

Telefon: (03921) 921-239  
Fax: (03921) 921-642  
E-Mail: [birgit.altendorf@stadt-burg.de](mailto:birgit.altendorf@stadt-burg.de)

Bewerbungen für das vorgenannte Objekt sind an die oben genannte Adresse zu richten.



Schwerpunkt der Übung: TrÜbPI EHRA-LESSIEN

32U ND 215658 VERDEN,

32U NC 254 729 HAMELN,

33U UT 245 338 GRÄFENHAINICHEN,

33U UU 296 629 WÜSTERHAUSEN/DOSSE

1.4.1 Die Übung findet im freien Gelände statt

und in Kasernen, auf StOÜbPI/TrÜbPI

aber überwiegend in Kasernen, auf StOÜbPI/TrÜbPI

1.4.2 Schwerpunkte der Übungshandlungen mit Kettenfahrzeugen sowie maß- und gewichtsüberschreitenden Rad-Kfz (Raum/Ort mit Koordinaten):

WB III: ALTENGRABOW 33U UT 096 879 / MAHLWINKEL Flugplatz 32U PD 920 778 → in 42. KW Zugriff auf Objekt in ALTENGRABOW mit Ustg durch Kfz AGF (ähnlich 0,9to gl lang) bzw. gepanzerten „Wolf“.

WB I: TrÜbPI EHRA-LESSIEN 32U PD 202 266 (Einsatzbasis)

Zeit von: 13.10.07

bis: 25.10.07

1.4.3 Voraussichtliche sonstige Ballungsräume (Raum/Ort mit Koordinaten):

STENDAL (BORSTEL Flugplatz) 32U PD 915 348, ALTENGRABOW 33U UT 096 879, MAHLWINKEL Flugplatz 32U PD 920 778, [WB I: BRAUNSCHWEIG, HANNOVER].

## 2. Teilnehmende Truppe

2.1 Gesamtstärke der Truppe:

Soldaten
300

Gesamtzahl	Radfahrzeuge	Kettenfahrzeuge				
		KPz	SPz	MTW	TPz	WIESEL
40	40	-	-	-	-	-
davon MLC 24 u. höher	5	-	-	-	-	-

Gewicht des schwersten Fahrzeuges: 25 to

davon Truppen anderer Nationen:

Truppenteil/Nation	Soldaten	Radfahrzeuge	Kettenfahrzeuge
--------------------	----------	--------------	-----------------

Ä

Art:	VBH/BC-105	C-160	Bell UH 1D	CH 53	TORNADO
Anzahl:	1	2	4	3	2
Einsatzraum: (Ort/Raum/ Koordinaten)	ÜbRaum CALW - ÜbRaum	ÜbRaum	ÜbRaum	ÜbRaum	ALTENGRABOW 33U UT 096 879 STENDAL 32U PD 915 348
Flughöhe:	Var.	Var.	Var.	Var.	Var.
Zeitraum:	08.10.2007 - 25.10.2007	15.10.+25.10.07	08.10.2007 - 25.10.2007	08.10.2007 - 25.10.2007	15.-19.10.07

	Ort/Raum/Koordinaten	Zeit
Außenlandungen:	ges. ÜbRaum	08.10.2007 - 25.10.2007
Fallschirmabsprünge:	ges. ÜbRaum	08.10.2007 - 25.10.2007
Absetzen/Absetzen von Lasten:	ges. ÜbRaum	08.10.2007 - 25.10.2007

**3. Einzelheiten zur Übung:**

		ja	nein
3.1 Verpflegung im Gelände	Speisenausgabe	X	
	Einsatz von Feldküchen	X	
3.2 Erdarbeiten			X
3.3 Tammaterial			X

	Ort/Raum/Koordinaten	Zeit
3.4 Umschlag/Versorgung von/ mit Kraft-/ Schmierstoffen Betankung im freien Gelände	Raum EHRA-LESSIEN	15.10.2007 - 25.10.2007
3.5 Sperrungen von Verkehrswegen	Beim Bedarf von kurzzeitigen Sperrungen einzelner Verkehrswege wird dies gesondert bei örtlichen Ordnungsämtern und/oder Polizei beantragt.	08.10.2007 - 25.10.2007
3.6 mehr als verkehrs- übliche Nutzung von Straßen	CALW-EHRA-LESSIEN	08.10.-15.10.07 u. 23.-25.10.07
3.7 Nachtmärsche	Bei Bedarf	08.10.2007 - 25.10.2007
3.8 Einsatz von Brückengerät	Nicht geplant!	
3.9 Sperrungen von Gewässern	nicht vorgesehen, Nutzung von Gewässern im ges. Übungszeitraum erfolgt in Absprache mit den zivilen Behörden.	08.10.2007 - 25.10.2007
3.10 Überqueren von	Bei Bedarf, siehe hierzu auch	08.10.2007

-	-	-	KPz	SPz	MTW	TPz	ArtSys
-	-	-	-	-	-	-	-

2.2 Stärken der in Kasernen, auf StÜbPI/TrÜbPI übenden Truppe (evtl. zeitlich begrenzt):

von: 08.10.2007 bis: 25.10.2007

Ä

Soldaten
200

Gesamtzahl	Radfahrzeuge	Kettenfahrzeuge				
		KPz	SPz	MTW	TPz	WIESEL
5	5	-	-	-	-	-
davon MLC 24 u. höher	5	-	-	-	-	-

Gewicht des schwersten Fahrzeuges: 25 to

2.3. Stärke der im freien Gelände übenden Truppe (evtl zeitlich/räumlich begrenzt):

vor: 08.10.2007 bis: 25.10.2007

Raum/Ort/Koordinaten:

ÜbRaum:

32U ND 215 658 VERDEN,

32U NC 254 729 HAMELN,

33U UT 245 338 GRÄFENHAINICHEN,

33U UU 296 629 WÜSTERHAUSEN/DOSSE

Ä

Soldaten
100

Gesamtzahl	Radfahrzeuge	Kettenfahrzeuge				
		KPz	SPz	MTW	TPz	WIESEL
35	35	-	-	-	-	-
davon MLC 24 u. höher	0	-	-	-	-	-

Gewicht des schwersten Fahrzeuges: 10 to

2.4 Art und Anzahl der eingesetzten Luftfahrzeuge (ggf. Vermerk über Luftfahrzeuge anderer Nationen):

**Bundeswehr Calw -- FTX GRÜNER FUCHUR 2007 -- 080000Boc107-252400Boc107**

**ÜBRAUM GF 2007**

32U ND 215 658 (VERDEN)  
32U NC 254 729 (HAMELN)

33U UJ 296 629 (MÜSTERHAUSEN/DOSSE)  
33U UT 245 338 (GRÄFENHAINICHEN)

**Objekte:**

- HANNOVER CONTI-Werke 32U ND 462 039
- BRAUNSCHWEIG-Hafen 32U PC 012 974
- EHRA-LESSIEN (FOB) 32U PD 202 266
- ALTENGRABOW (Rosenkrug) 33U UT 096 879
- MAHLWINKEL-Flugplatz 32U PD 920 778
- STENDAL-BORSTEL 32U PD 915 348

